

Informacijski list proizvoda (HR)
Продуктов информационен лист (BG)
Informační list výrobku (CZ)
Produktdatablad (DA)
Produktdatenblatt (DE)
Δελτίο πληροφοριών προϊόντος (HE)
Product Information Sheet (ENG)
Ficha de información del producto (ES)
Toote teabelehelt (ET)
Tuoteseloste (FI)
Fiche d'information sur le produit (FR)
Product Information Sheet (GA)
Termékinformációs adatlap (HU)
Scheda informativa del prodotto (ITA)
Gaminio informacijos lapas (LT)
Ražojuma informācijas lapa (LV)
Folja Informattiva tal-Prodott (MT)
Productinformatieblad (NL)
Karta informacyjna produktu (PL)
Ficha de informação do produto (PT)
Fișă cu informații despre produs (RO)
Informačný list výrobku (SK)
Informacijski list izdelka (SL)
Produktinformationsblad (SV)

Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2014 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетиране на битови перални машини и битови перални машини със сушилня

Име или търговска марка на доставчика: VIVAX

Адрес на доставчика: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Идентификатор на модела: WFL-120716CS

Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Номинален капацитет ^{a)} (kg)	7,0	Размери в cm	Височина	85
			Ширина	60
			Дълбочина	48
Индекс за енергийна ефективност ^{a)} (IEE _W)	90,6	Клас на енергийна ефективност ^{a)}	E	
Индекс на ефективността на изпиране ^{a)}	1,031	Ефективност на изплакването (g/kg) ^{a)}	5,0	
Консумация на енергия в kWh на цикъл на базата на програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,781	Консумация на вода в литри на цикъл на базата на програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	45	
Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия ^{a)} (°C)	Номинален капацитет	39	Претеглено остатъчно съдържание на влага ^{a)} (%)	53,9
	Половин	30		
	Четвърт	31		
Скорост на центрофугиране ^{a)} (об./мин.)	Номинален капацитет	1 200	Клас на ефективност на сушене чрез центрофугиране ^{a)}	B

	Поло- вин	1 200		
	Четвърт	1 200		
Времетраене на програмата ^{а)} (ч:мин)	Номи- нален капаци- тет	3:24	Тип	Свободностояща
	Поло- вин	2:42		
	Четвърт	2:42		
Излъчван възду- шен шум във фаза- та на центрофуги- ране ^{а)} (dB(A) при нулево ниво 1 pW)		76	Клас по излъчван въздушен шум ^{а)} (фаза на центрофугиране)	В
Режим „изключе- но“ (W) (ако се прилага)		0,50	Режим на готовност (W) (ако се прилага)	-
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)		4,00	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)	н.п.
Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци				
Продуктът е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на пране			НЕ	
Допълнителна информация:				
Връзка към уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент 2019/2023: https://vivax.com/hr/				

а) за програмата „еко“ 40—60

Моделът е пуснат на пазара на Съюза.



Регистрационен номер в EPREL 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Доставчик: M SAN Grupa d.o.o. (Вносител)

Уебсайт: <https://www.msan.hr/>

Услуги за обслужване на потребителите след продажбата:

Наименование: M SAN Grupa d.o.o.

Уебсайт: <https://www.msan.hr/>

Електронна поща: damir.husnjak@msan.hr

Телефон: +385 91 1365 836

Адрес:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Хърватия

Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

Název nebo ochranná známka dodavatele: VIVAX

Adresa dodavatele: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikační značka modelu: WFL-120716CS

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	7,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	48
Index energetické účinnosti ^(a) (EEL _w)	90,6		Třída energetické účinnosti ^(a)	E	
Index prací účinnosti ^(a)	1,031		Účinnost máchání (v g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,781		Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	45	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků ^(a) (°C)	Jmenovitá kapacita	39	Vážený zbytkový obsah vlhkosti ^(a) (%)	53,9	
	Polovina	30			
	Čtvrtina	31			
Otáčky při odstředování ^(a) (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1 200	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	B	
	Polovina	1 200			
	Čtvrtina	1 200			
Doba trvání programu ^(a) (h:min)	Jmenovitá kapacita	3:24	Typ	volně stojící	
	Polovina	2:42			
	Čtvrtina	2:42			

Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Třída emisí hluku šířeného vzduchem ^(a) (fáze odstředování)	B
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50	Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	neuveďeno
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců			
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra		NE	
Další informace:			
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: https://vivax.com/hr/			

(a) pro program eco 40-60.

Model uvedený na unijní trh.			
Registrační číslo v registru EPREL: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234	
Dodavatel: M SAN Grupa d.o.o. (Dovozce)		Internetové stránky: https://www.msan.hr/	
Péče o zákazníky:			
Název: M SAN Grupa d.o.o.		Internetové stránky: https://www.msan.hr/	
E-mail: damir.husnjak@msan.hr		Telefon: +385 91 1365 836	
Adresa: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Chorvatsko			

Produktdatablad

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2014 for så vidt angår energimærkning af husholdningsvaskemaskiner og husholdningsvaske/tørremaskiner

Leverandørens navn eller varemærke VIVAX

Leverandørens adresse: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modelidentifikation: WFL-120716CS

Generelle produktparametre:

Parametre	Værdi	Parametre	Værdi	
Nominel kapacitet ^(a) Kg	7,0	Dimensioner i cm	Højde	85
			Bredde	60
			Dybde	48
Energieffektivitetsindeks ^(a) (E _W)	90,6	Energieffektivitetsklasse ^(a)	E	
Vaskeevneindeks ^(a)	1,031	Skylleevne (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiforbrug i kWh/cyklus baseret på "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Faktisk energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.	0,781	Energiforbrug i kWh/cyklus for "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes og af vandets hårdhed.	45	
Maksimumstemperatur indeni det vaskede tøj ^(a) (°C)	Nominel kapacitet	Vægtet restfugtighed ^(a) (%)	53,9	
	Halv			30
	Kvart			31
Centrifugeringshastighed ^(a) (rpm)	Nominel kapacitet	Klasse for centrifugeringssevne ^(a)	B	
	Halv			1 200
	Kvart			1 200
Programvarighed ^(a) (t:min)	Nominel kapacitet	Type	Fritstående	
	Halv			2:42
	Kvart			2:42
Emissioner af luftbåren støj i centrifugeringscyklusen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Klasse for emission af luftbåren støj ^(a) (centrifugeringscyklus)	B	

Slukket tilstand (W) (hvis relevant)	0,50	Standbytilstand (W) (hvis relevant)	-
Udskudt start (W) (hvis relevant)	4,00	Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)	Ikke relevant
Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder: 24 måneder			
Dette produkt er designet til at frigive sølvioner i forbindelse med vaskecyklussen		NEJ	
Yderligere oplysninger:			
Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 9, i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2019/2023, forefindes: https://vivax.com/hr/			

(a) For "eco 40-60"-programmet.

Model bragt i omsætning på EU-markedet.		
EPREL-registreringsnummer: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Leverandør: M SAN Grupa d.o.o. (Importør)		Websted: https://www.msan.hr/
Kundeservice:		
Navn: M SAN Grupa d.o.o.		Websted: https://www.msan.hr/
E-mail: damir.husnjak@msan.hr		Telefon: +385 91 1365 836
Adresse: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Kroatien		

Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: VIVAX

Anschrift des Lieferanten: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modellkennung: WFL-120716CS

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (kg)	7,0		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	48
Energieeffizienzindex ^(a) (EEL _w)	90,6		Energieeffizienzklasse ^(a)	E	
Wascheffizienzindex ^(a)	1,031		Spülwirkung (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,781		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	45	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien ^(a) (°C)	Nennkapazität	39	Gewichtete Restfeuchte ^(a) (%)	53,9	
	Halbe Nennkapazität	30			
	Viertel der Nennkapazität	31			
Schleuderdrehzahl ^(a) (U/min)	Nennkapazität	1 200	Schleudereffizienzklasse ^(a)	B	
	Halbe Nennkapazität	1 200			
	Viertel der Nennkapazität	1 200			

Programmdauer ^(a) (h:min)	Nennkapazität	3:24	Art	Freistehend
	Halbe Nennkapazität	2:42		
	Viertel der Nennkapazität	2:42		
Luftschallemissionen im Schleudergang ^(a) (dB (A) re 1 pW)		76	Luftschallemissionsklasse ^(a) (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)		0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)		4,00	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate				
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt			NEIN	
Weitere Angaben:				
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: https://vivax.com/hr/				

(a) für das Programm „eco 40-60“.

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht.



EPREL-Eintragungsnummer 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Lieferant: M SAN Grupa d.o.o. (Importeur)

Website: <https://www.msan.hr/>

Kundenbetreuung:

Name: M SAN Grupa d.o.o.

Website: <https://www.msan.hr/>

E-Mail-Adresse: damir.husnjak@msan.hr

Telefonnummer: +385 91 1365 836

Anschrift:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien

Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών πλυντηρίων ρούχων και των οικιακών πλυντηρίων-στεγνωτηρίων

Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: VIVAX

Διεύθυνση του προμηθευτή: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Αναγνωριστικό του μοντέλου: WFL-120716CS

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή	
Ονομαστική χωρητικότητα ^{a)} (kg)	7,0	Διαστάσεις σε cm	Ύψος	85
			Πλάτος	60
			Βάθος	48
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ^{a)} (EEI _w)	90,6	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^{a)}	E	
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος ^{a)}	1,031	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg) ^{a)}	5,0	
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0,781	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	45	
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα ^{a)} (°C)	Ονομαστική χωρητικότητα	39	Σταθμισμένη απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία ^{a)} (%)	53,9
	στο ήμισυ	30		
	στο ένα τέταρτο	31		
Ταχύτητα περιστροφής ^{a)} (ΣΑΛ)	Ονομαστική χωρητικότητα	1 200	Τάξη απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος ^{a)}	B
	στο ήμισυ	1 200		
	στο ένα τέταρτο	1 200		

Διάρκεια προγράμματος ^{α)} (ώ:λεπ)	Ονομαστική χωρητικότητα	3:24	Είδος	Ελεύθερη
	στο ήμισυ	2:42		
	στο ένα τέταρτο	2:42		
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου της φάσης στυψίματος (περιστροφής) ^{α)} (dB(A) re 1 pW)		76	Τάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^{α)} (φάση στυψίματος)	B
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)		0,50	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)	-
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)		4,00	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)	ά.α.
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: 24 μήνες				
Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος			ΌΧΙ	
Συμπληρωματικές πληροφορίες:				
Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής: https://vivax.com/hr/				

α) για το πρόγραμμα «eco 40-60»

Το μοντέλο διατίθεται στην αγορά της Ένωσης από.



Αριθμός καταχώρισης EPREL: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Προμηθευτής: M SAN Grupa d.o.o. (Εισαγωγέας)

Ιστότοπος: <https://www.msan.hr/>

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Όνομα: M SAN Grupa d.o.o.

Ιστότοπος: <https://www.msan.hr/>

Email: damir.husnjak@msan.hr

Τηλ.: +385 91 1365 836

Διεύθυνση:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Κροατία

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: VIVAX

Supplier's address: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Model identifier: WFL-120716CS

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	7,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	48
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _W)	90,6		Energy efficiency class ^(a)	E	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,781		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	39	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	30			
	Quarter	31			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1 200	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1 200			
	Quarter	1 200			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:24	Type	Free-standing	
	Half	2:42			
	Quarter	2:42			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://vivax.com/hr/			

(a) for the eco 40-60 programme.

Model placed on the Union market.	
EPREL registration number: 2073234	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Supplier: M SAN Grupa d.o.o. (Importer)	Website: https://www.msan.hr/
Customer care service:	
Name: M SAN Grupa d.o.o.	Website: https://www.msan.hr/
Email: damir.husnjak@msan.hr	Phone: +385 91 1365 836
Address: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Croatia	

Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de las lavadoras domésticas y las lavadoras-secadoras domésticas

Nombre o marca comercial del proveedor: VIVAX

Dirección del proveedor: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identificador del modelo: WFL-120716CS

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad asignada ^(a) (kg)	7,0	Dimensiones en cm	Altura	85
			Anchura	60
			Profundidad	48
Índice de eficiencia energética ^(a) (IEE _w)	90,6	Clase de eficiencia energética ^(a)	E	
Índice de eficiencia de lavado ^(a)	1,031	Eficacia del aclarado (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, sobre la base del programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,781	Consumo de agua en litros por ciclo, sobre la base del programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	45	
Temperatura máxima dentro de la ropa tratada ^(a) (°C)	Capacidad asignada	39	Contenido de humedad residual ponderado ^(a) (%)	53,9
	Mitad	30		
	Cuarta parte	31		
Velocidad de centrifugado ^(a) (rpm)	Capacidad asignada	1 200	Clase de eficiencia de centrifugado ^(a)	B
	Mitad	1 200		
	Cuarta parte	1 200		
Duración del programa ^(a) (h:min)	Capacidad	3:24	Tipo	de libre instalación

	asignada			
	Mitad	2:42		
	Cuarta parte	2:42		
Ruido acústico aéreo emitido en la fase de centrifugado ^(a) (dB(A) re 1 pW)		76	Clase de ruido acústico aéreo emitido ^(a) (fase de centrifugado)	B
Modo apagado (W) (si procede)		0,50	Modo preparado (W) (si procede)	-
Inicio aplazado (W) (si procede)		4,00	Modo preparado en red (W) (si procede)	No aplicable
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor: 24 meses				
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado			NO	
Información adicional:				
Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión: https://vivax.com/hr/				

(a) para el programa «eco 40-60»

Modelo introducido en el mercado de la Unión.



Número de registro EPREL: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Proveedor: M SAN Grupa d.o.o. (Importador)

Sitio web: <https://www.msan.hr/>

Servicio de atención al cliente:

Nombre: M SAN Grupa d.o.o.

Sitio web: <https://www.msan.hr/>

Correo electrónico: damir.husnjak@msan.hr

Teléfono: +385 91 1365 836

Dirección:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croacia

Toote teabeleht

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2014, mis käsitleb kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate ja kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate-kuivatite energiamärgistust

Tarnija nimi või kaubamärk: VIVAX

Tarnija aadress: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Mudelitähis: WFL-120716CS

Toote üldnäitajad:

Näitaja	Väärtus	Näitaja	Väärtus	
Nimitäitekogus ^(a) (kg)	7,0	Mõõtmed (cm)	Kõrgus	85
			Laius	60
			Sügavus	48
Energiatõhususindeks ^(a) (Energiatõhususindeks _w)	90,6	Energiatõhususe klass ^(a)	E	
Pesemistõhususindeks ^(a)	1,031	Loputamistõhusus (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiatarbimine (kWh tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ alusel nimitäitekoguse ja osalise nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.	0,781	Veetarbimine (l tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ alusel nimitäitekoguse ja osalise nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.	45	
Töödeldava pesu kõrgeim temperatuur ^(a) (°C)	Nimitäitekogus	Kaalutud jääniiskusesisaldus ^(a) (%)	53,9	
	Pool nimitäitekogusest			30
	Veerand nimitäitekogusest			31
Tsentrifuugimiskiirus ^(a) (p/min)	Nimitäitekogus	Tsentrifuugimistõhususe klass ^(a)	B	
	Pool nimitäitekogusest			1 200
	Veerand nimitäitekogusest			1 200

	tekogusest			
Programmi kestus ^(a) (h:min)	Nimitäitekogus	3:24	Liik	Eraldiseisev
	Poolnimitäitekogusest	2:42		
	Veerandnimitäitekogusest	2:42		
Õhus leviv müra (tsentrifuugimisfaasis) ^(a) (dBA nulltaseme 1 pW suhtes)		76	Õhus leviva müra klass ^(a) (tsentrifuugimisfaas)	B
Väljalülitatud seisund (W) (kui see on asjakohane)		0,50	Ooteseisund (W) (kui see on asjakohane)	-
Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)		4,00	Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)	Ei kohaldata
Tarnija pakutava garantii miinimumkestus: 24 kuud				
See toode on ette nähtud hõbedaioonide vastamiseks pesemistsükklis			EI	
Lisateave:				
link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2023 II lisa punkti 9 kohane teave: https://vivax.com/hr/				

(a) programmi „eco 40–60“ puhul.

Mudel on lastud liidu turule.



EPRELi registreerimisnumber 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Tarnija: M SAN Grupa d.o.o. (Importija)

Veebisait: <https://www.msan.hr/>

Klienditeenindus:

Nimi: M SAN Grupa d.o.o.

Veebisait: <https://www.msan.hr/>

E-post: damir.husnjak@msan.hr

Telefon: +385 91 1365 836

Adress:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvaatia

Tuoteseloste

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2014 kotitalouksien pyykinpesukoneiden ja kotitalouksien kuivaavien pyykinpesukoneiden energiamerkinnän osalta

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: VIVAX

Tavarantoimittajan osoite: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Mallitunniste: WFL-120716CS

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri	Arvo	Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti ^(a) (kg)	7,0	Mitat (cm)	Korkeus	85
			Leveys	60
			Syvyys	48
Energiatehokkuusindeksi ^(a) (EEL _w)	90,6	Energiatehokkuusluokka ^(a)	E	
Pesutehokkuusindeksi ^(a)	1,031	Huuhtelutehokkuus (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiankulutus kilowattitunteina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	0,781	Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.	45	
Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilisisällällä ^(a) °C	Nimelliskapasiteetti	39	Painotettu jäännöskosteus ^(a) (%)	53,9
	Puolikas	30		
	Neljännes	31		
Linkousnopeus ^(a) (rpm)	Nimelliskapasiteetti	1 200	Linkoustehokkuusluokka ^(a)	B
	Puolikas	1 200		
	Neljännes	1 200		
Ohjelman kesto ^(a) (t:min)	Nimelliskapasiteetti	3:24	Tyyppi	Vapaasti seisova
	Puolikas	2:42		
	Neljännes	2:42		

Äänitaso linkousvaiheessa ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Äänitasoluokka ^(a) (linkousvaihe)	B
Pois päältä -tila (W) (jos on)	0,50	Valmiustila (W) (jos on)	-
Ajastus (W) (jos on)	4,00	Verkkovalmiustila (W) (jos on)	Ei sovelleta
Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto: 24 kuukautta			
Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana		EI	
Lisätiedot:			
Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2023 liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot: https://vivax.com/hr/			

(a) eco 40–60-ohjelmalla.

Malli unionin markkinoilla.		
EPREL-rekisterinumero 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Tavarantoimittaja: M SAN Grupa d.o.o. (Maahantuoja)		Verkkosivusto: https://www.msan.hr/
Asiakaspalvelu:		
Nimi: M SAN Grupa d.o.o.		Verkkosivusto: https://www.msan.hr/
Sähköposti: damir.husnjak@msan.hr		Puhelin: +385 91 1365 836
Osoite: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Kroatia		

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et lave-linge séchants ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale: VIVAX

Adresse du fournisseur: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Référence du modèle: WFL-120716CS

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^{a)} (kg)	7,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	48
Indice d'efficacité énergétique ^{a)} (IEE _w)	90,6		Classe d'efficacité énergétique ^{a)}	E	
Indice d'efficacité de lavage ^{a)}	1,031		Efficacité de rinçage (g/kg) ^{a)}	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,781		Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60» sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	45	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^{a)} °C	Capacité nominale	39	Taux d'humidité résiduelle pondéré ^{a)} %	53,9	
	Moitié de la capacité nominale	30			
	Quart de la capacité nominale	31			

Vitesse d'essorage ^{a)} (tr/min)	Capacité nominale	1 200	Classe d'efficacité d'essorage ^{a)}	B
	Moitié de la capacité nominale	1 200		
	Quart de la capacité nominale	1 200		
Durée du programme ^{a)} (h:min)	Capacité nominale	3:24	Type	À pose libre
	Moitié de la capacité nominale	2:42		
	Quart de la capacité nominale	2:42		
Émissions de bruit acoustique dans l'air lors de la phase d'essorage ^{a)} dB(A) re 1 pW)		76	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air ^{a)} (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W) (le cas échéant)		0,50	Mode veille (W) (le cas échéant)	-
Démarrage différé (W) (le cas échéant)		4,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	s.o.
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage			NON	
Informations supplémentaires:				
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: https://vivax.com/hr/				

a) Pour le programme «eco 40-60».

Modèle mis sur le marché de l'Union.



Numéro d'enregistrement EPREL: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Fournisseur: M SAN Grupa d.o.o. (Importateur)

Site web: <https://www.msan.hr/>

Service après-vente:

Nom: M SAN Grupa d.o.o.

Site web: <https://www.msan.hr/>

Courriel: damir.husnjak@msan.hr

Téléphone: +385 91 1365 836

Adresse:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatie

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: VIVAX

Supplier's address: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Model identifier: WFL-120716CS

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	7,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	48
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _W)	90,6		Energy efficiency class ^(a)	E	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,781		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	39	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	30			
	Quarter	31			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1 200	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1 200			
	Quarter	1 200			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:24	Type	Free-standing	
	Half	2:42			
	Quarter	2:42			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	
Off-mode (W) (if applicable)	0,50		Standby mode (W) (if applicable)	-	

Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://vivax.com/hr/			

(a) for the eco 40-60 programme.

Múnla a cuireadh ar mhargadh an Aontais.		
Cláruimhir EPREL: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Soláthróir: M SAN Grupa d.o.o. (Allmhaireoir)		Suíomh gréasáin: https://www.msan.hr/
Seirbhís cúraim custaiméirí:		
Ainm: M SAN Grupa d.o.o.		Suíomh gréasáin: https://www.msan.hr/
Seoladh Ríomhphoist: damir.husnjak@msan.hr		Guthán: +385 91 1365 836
Seoladh: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Croatia		

Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2014 u pogledu označivanja energetske učinkovitosti kućanskih perilica rublja i kućanskih perilica-sušilica rublja

Ime ili zaštitni znak dobavljača: VIVAX

Adresa dobavljača: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikacijska oznaka modela: WFL-120716CS

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(a) (kg)	7,0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	48
Indeks energetske učinkovitosti ^(a) (EEL_w)	90,6		Razred energetske učinkovitosti ^(a)	E	
Indeks učinkovitosti pranja ^(a)	1,031		Učinkovitost ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj upotrebljava.	0,781		Potrošnja vode u litrama po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.	45	
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu ^(a) (°C)	Nazivni kapacitet	39	Ponderirani preostali sadržaj vlage ^(a) (%)	53,9	
	Pola	30			
	Četvrtina	31			
Brzina centrifugiranja ^(a) (o/min)	Nazivni kapacitet	1 200	Razred učinkovitosti centrifugiranja ^(a)	B	
	Pola	1 200			
	Četvrtina	1 200			
Trajanje programa ^(a) (sati:minuta)	Nazivni kapacitet	3:24	Tip	Samostojeće	
	Pola	2:42			
	Četvrtina	2:42			

Emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Razred emisija buke koja se prenosi zrakom ^(a) (faza centrifugiranja)	B
Stanje isključenosti (W) (ako je primjenjivo)	0,50	Stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	-
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4,00	Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	Nije primjenjivo
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač: 24 (u mjesecima)			
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja		NE	
Dodatne informacije:			
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača na kojoj se nalaze informacije iz točke 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://vivax.com/hr/			

(a) za program eco 40 – 60.

Model na tržištu Unije.		
Broj upisa u EPREL: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Dobavljač: M SAN Grupa d.o.o. (Uvoznik)		Internetske stranice: https://www.msan.hr/
Služba za korisnike:		
Ime: M SAN Grupa d.o.o.		Internetske stranice: https://www.msan.hr/
E-adresa: damir.husnjak@msan.hr		Telefon: +385 91 1365 836
Adresa: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Hrvatska		

Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2014 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a háztartási mosógépek és a háztartási mosó-szárítógépek energiahatékonysági címkézéséről

A szállító neve vagy védjegye: VIVAX

A szállító címe: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modellazonosító: WFL-120716CS

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás ^(a) (kg)	7,0	Méretek cm-ben	Magasság	85
			Szélesség	60
			Mélység	48
Energiahatékonysági mutató ^(a) (EEL _w)	90,6	Energiahatékonysági osztály ^(a)	E	
Mosáshatékonysági mutató ^(a)	1,031	Öblítési hatékonyság (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiafogyasztás, kWh/ciklus, az eco 40-60 program alapján, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.	0,781	Vízfogyasztás, liter/ciklus, az eco 40-60 program alapján, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.	45	
Maximális hőmérséklet a kezelt textilben ^(a) (°C)	Névleges kapacitás	39	Súlyozott maradék nedvességtartalom ^(a) (%)	53,9
	Fél töltet	30		
	Negyed töltet	31		
Centrifugálási sebesség ^(a) (fordulat/perc)	Névleges kapacitás	1 200	Centrifugálási hatékonysági osztály ^(a)	B
	Fél töltet	1 200		
	Negyed töltet	1 200		

A program időtar- tama ^(a) (óra:perc)	Névle- ges ka- pacitás	3:24	Típus	Szabadon álló
	Fél töl- tet	2:42		
	Negyed töltet	2:42		
Levegőben terje- dő akusztikus zaj- kibocsátás a cent- rifugálási szakasz- ban ^(a) (1 pW-ra vo- natkoztatott dB(A))		76	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya ^(a) (cent- rifugálási szakasz)	B
Kikapcsolt üzem- mód (W) (adott esetben)		0,50	Készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	-
Programkésleltetés (W) (adott esetben)		4,00	Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	Nem alkalmazandó
A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap				
Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüstionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt			NEM	
Kiegészítő információk:				
Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 bizottsági rendelet II. melléklete 9. pontjában foglalt információ megtalálható: https://vivax.com/hr/				

(a) Az eco 40-60 program alapján.

A modellt forgalomba hozták az Unió piacán.



EPREL-nyilvántartási szám: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Szállító: M SAN Grupa d.o.o. (Importőr)

Weboldal: <https://www.msan.hr/>

Ügyfélszolgálat:

Név: M SAN Grupa d.o.o.

Weboldal: <https://www.msan.hr/>

E-mail: damir.husnjak@msan.hr

Telefonszám: +385 91 1365 836

Cím:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvátország

Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle lavatrici per uso domestico e delle lavasciuga biancheria per uso domestico

Nome o marchio del fornitore: VIVAX

Indirizzo del fornitore: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identificativo del modello: WFL-120716CS

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore		
Capacità nominale ^(a) (kg)	7,0	Dimensioni in cm	Altezza	85	
			Larghezza	60	
			Profondità	48	
Indice di efficienza energetica ^(a) (EEL _W)	90,6	Classe di efficienza energetica ^(a)	E		
Indice di efficienza di lavaggio ^(a)	1,031	Efficacia di risciacquo (g/kg) ^(a)	5,0		
Consumo di energia in kWh per ciclo, con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo energetico effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	0,781	Consumo di acqua in litri per ciclo, con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	45		
Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati ^(a) (°C)	Capacità nominale	39	Grado ponderato di umidità residua ^(a) (%)	53,9	
	Metà				30
	Un quarto				31
Velocità di centrifuga ^(a) giri/minuto	Capacità nominale	1 200	Classe di efficienza della centrifuga ^(a)	B	
	Metà				1 200
	Un quarto				1 200
Durata del programma ^(a) (ore:min)	Capacità nominale	3:24	Tipo	A libera installazione	
	Metà				2:42

	Un quarto	2:42		
Emissioni di rumore aereo nella fase centrifuga ^(a) (dB(A) re 1 pW)		76	Classe di emissione di rumore aereo ^(a) (fase centrifuga)	B
Modo spento (W) (se applicabile)		0,50	Modo stand-by (W) (se applicabile)	-
Avvio ritardato (W) (se applicabile)		4,00	Modo stand-by in rete (W) (se applicabile)	n. a.
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore: 24 mesi				
Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio			NO	
Informazioni supplementari:				
Link al sito web del fornitore che riporta le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione: https://vivax.com/hr/				

(a) per il programma eco 40-60.

Modello immesso sul mercato dell'Unione.		
Numero di registrazione EPREL: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Fornitore: M SAN Grupa d.o.o. (Importatore)		Sito web: https://www.msan.hr/
Servizio di assistenza alla clientela:		
Nome: M SAN Grupa d.o.o.		Sito web: https://www.msan.hr/
E-mail: damir.husnjak@msan.hr		Telefono: +385 91 1365 836
Indirizzo: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Croazia		

Gaminio informacijos lapas

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2014 dėl buitinių skalbyklių ir skalbyklių-džiovyklių energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: VIVAX

Tiekėjo adresas: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modelio žymuo: WFL-120716CS

Bendrieji gaminio parametrai

Parametras	Vertė	Parametras	Vertė	
Vardinis pajėgumas ^(a) (kg)	7,0	Matmenys, cm	Aukštis	85
			Plotis	60
			Gylis	48
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas ^(a) (EEI _w)	90,6	Energijos vartojimo efektyvumo klasė ^(a)	E	
Skalbimo efektyvumo indeksas ^(a)	1,031	Skalavimo efektyvumas (g/kg) ^(a)	5,0	
„Eco 40–60“ programos suvartojamos energijos kiekis kWh per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.	0,781	„Eco 40–60“ programos suvartojamo vandens kiekis litrais per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo.	45	
Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje ^(a) (°C)	Vardinis pajėgumas	39	Svertinis liekamasis drėgnis ^(a) (%)	53,9
	Pusė	30		
	Ketvirtis	31		
Centrifugos sūkių skaičius ^(a) (sūkiams per minutę)	Vardinis pajėgumas	1 200	Gręžimo efektyvumo klasė ^(a)	B
	Pusė	1 200		
	Ketvirtis	1 200		
Programos trukmė ^(a) (h: min)	Vardinis pajėgumas	3:24	Tipas	Atskiras aparatas
	Pusė	2:42		
	Ketvirtis	2:42		

Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis gręžimo etapu ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė ^(a) (gręžimo etapas)	B
Išjungties veikseną (W) (jei taikoma)	0,50	Budėjimo veikseną (W) (jei taikoma)	-
Uždelstoji veikseną (W) (jei taikoma)	4,00	Tinklinė budėjimo veikseną (W) (jei taikoma)	Netaikoma
Minimali tiekėjo suteikiamos garantijos trukmė: 24 mėn.			
Šis gaminys suprojektuotas taip, kad per skalbimo ciklą būtų išleidžiami sidabro jonai		NE	
Papildoma informacija:			
Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Komisijos reglamento (ES) 2019/2023 II priedo 9 punkte nurodyta informacija: https://vivax.com/hr/			

(a) „Eco 40-60“ programos.

Modelis teikiamas Sąjungos rinkai.		
EPREL registracijos numeris: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Tiekėjas: M SAN Grupa d.o.o. (Importuotojas)		Interneto svetainė: https://www.msan.hr/
Klientų aptarnavimo tarnyba:		
Pavadinimas: M SAN Grupa d.o.o.		Interneto svetainė: https://www.msan.hr/
E. pašto adresas: damir.husnjak@msan.hr		Telefonas: +385 91 1365 836
Adresas: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Kroatija		

Ražojuma informācijas lapa

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2014 attiecībā uz sadzīves veļas mazgāšanas un sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnu energomarķējumu

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme: VIVAX

Piegādātāja adrese: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modeļa identifikators: WFL-120716CS

Vispārējie ražojuma parametri:

Parametrs	Vērtība		Parametrs	Vērtība	
Nominālā ietilpība ^(a) (kg)	7,0		Izmēri cm	Augstums	85
				Platums	60
				Dziļums	48
Energoefektivitātes indekss ^(a) (EEL _w)	90,6		Energoefektivitātes klase ^(a)	E	
Mazgāšanas efektivitātes indekss ^(a)	1,031		Skalošanas efektivitāte (g/kg) ^(a)	5,0	
Elektroenerģijas patēriņš (kWh) uz ciklu programmā "eco 40-60" pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota.	0,781		Ūdens patēriņš litros uz ciklu programmā "eco 40-60" pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības.	45	
Maksimālā temperatūra apstrādātajos tekstilizstrādājumos ^(a) (°C)	Nominālā ietilpība	39	Svērtais atlikušais mitruma saturs (%) ^(a) (%)	53,9	
	Puse	30			
	Ceturtdaļa	31			
Centrifūgas ātrums ^(a) (apgr./min.)	Nominālā ietilpība	1 200	Centrifugēšanas efektivitātes klase ^(a)	B	
	Puse	1 200			
	Ceturtdaļa	1 200			
Programmas ilgums ^(a) (h:min)	Nominālā ietilpība	3:24	Veids	Brīvstāvoša	
	Puse	2:42			
	Ceturtdaļa	2:42			

Gaisvadītā trokšņa emisijas centrifugēšanas fāzē ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Gaisvadītā trokšņa emisijas klase ^(a) (centrifugēšanas fāzē)	B
Izslēgtais režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	0,50	Gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	-
Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	4,00	Tīklīerosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	Neattiecas
Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums: 24 mēneši			
Šis ražojums ir konstruēts tā, lai mazgāšanas cikla laikā izdalītos sudraba joni		NĒ	
Papildu informācija:			
Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Komisijas Regulas (ES) 2019/2023 II pielikuma 9. punktā minētā informācija: https://vivax.com/hr/			

(a) Programmai "eco 40-60".

Modelis laists Savienības tirgū.			
EPREL reģistrācijas numurs 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234	
Piegādātājs: M SAN Grupa d.o.o. (Importētājs)		Tīmekļvietne: https://www.msan.hr/	
Klientu apkalpošanas dienests:			
Nosaukums: M SAN Grupa d.o.o.		Tīmekļvietne: https://www.msan.hr/	
E-pasts: damir.husnjak@msan.hr		Tālr.: +385 91 1365 836	
Adrese: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Horvātija			

Folja Informattiva tal-Prodott

IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2014 fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ domestiċi u tal-magni tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestiċi

Isem il-fornitur jew trademark: VIVAX

Indirizz tal-fornitur: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikatur tal-mudell: WFL-120716CS

Parametri ġenerali tal-prodott:

Parametru	Valur	Parametru	Valur	
Kapaċità attribwita ^(a) (kg)	7,0	Dimensjonijiet f'cm	Għoli	85
			Wisa'	60
			Fond	48
Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika ^(a) (EEL _w)	90,6	Klassi tal-effiċjenza enerġetika ^(a)	E	
Indiċi tal-effiċjenza tal-ħasil ^(a)	1,031	Effettività tat-tlaħliħ (g/kg) ^(a)	5,0	
Konsum tal-enerġija f'kWh għal kull ċiklu, abbażi ta' programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi fuq kif jintuża l-apparat.	0,781	Il-konsum tal-ilma f'litri għal kull ċiklu, abbażi ta' programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-ilma jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma.	45	
Temperatura massima fit-tessut trattat ^(a) (°C)	Kapaċità attribwita	39	Kontenut ta' ndewwa residwali ponderat ^(a) (%)	53,9
	Nofs	30		
	Kwart	31		
Velocità centrifugali ^(a) (rpm)	Kapaċità attribwita	1 200	Klassi tal-effiċjenza tat-tnixxif biċ-centrifugazzjoni ^(a)	B
	Nofs	1 200		
	Kwart	1 200		
Durata tal-programm ^(a) (s:min)	Kapaċità attribwita	3:24	Tip	Awtonomu
	Nofs	2:42		
	Kwart	2:42		
Emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja fil-ażi taċ-	76	Klassi tal-emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja ^(a) (fażi taċ-centrifugazzjoni)	B	

ċentrifugazzjoni ^(a) (dB(A) re 1 pW)			
Modalità mitfi (W) (jekk applikabbli)	0,50	Modalità standby (W) (jekk applikabbli)	-
Bidu differit (W) (jekk applikabbli)	4,00	Standby man-network (W) (jekk applikabbli)	Mhux Applikabbli
Durata minima tal-garanzija offruta mill-fornitur: 24 xhur			
Dan il-prodott ġie ddisinjat biex jirrilaxxa l-joni tal-fidda waqt iċ-ċiklu tal-ħasil		LE	
Informazzjoni addizzjonali:			
Weblink għas-sit web tal-fornitur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 9 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2023: https://vivax.com/hr/			

(a) għall-programm "eco 40-60".

Mudell li tqiegħed fis-suq tal-Unjoni.



Numru tar-registrazzjoni tal-EPREL: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Fornitur: M SAN Grupa d.o.o. (Impurtatur)

Sit web: <https://www.msan.hr/>

Servizz dwar il-kura tal-klijenti:

Isem: M SAN Grupa d.o.o.

Sit web: <https://www.msan.hr/>

Email: damir.husnjak@msan.hr

Telefown: +385 91 1365 836

Indirizz:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Il-Kroazja

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en was-droogcombinaties

Naam van de leverancier of handelsmerk: VIVAX

Adres van de leverancier: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Typeaanduiding: WFL-120716CS

Algemene productparameters:

Kenmerk	Waarde		Kenmerk	Waarde	
Nominale capaciteit ^(a) (kg)	7,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	48
Energie-efficiëntie-index ^(a) (EEL _W)	90,6		Energie-efficiëntieklasse ^(a)	E	
Wasefficiëntie-index ^(a)	1,031		Spoeldoeltreffendheid (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik wordt bepaald door de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,781		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	45	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed ^(a) (°C)	Nominale capaciteit	39	Gewogen resterend vochtgehalte ^(a) (%)	53,9	
	Helft	30			
	Kwart	31			
Centrifugeersnelheid ^(a) (rpm)	Nominale capaciteit	1 200	Centrifuge-efficiëntieklasse ^(a)	B	
	Helft	1 200			
	Kwart	1 200			
Programmaduur ^(a) (u:min)	Nominale capaciteit	3:24	Soort	Vrijstaand	
	Helft	2:42			
	Kwart	2:42			

Emissie akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid ^(a) (centrifugefase)	B
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50	Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	-
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	n.v.t.
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden			
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus		NEE	
Aanvullende informatie:			
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: https://vivax.com/hr/			

(a) voor het programma "eco 40-60".

Model in de EU in de handel gebracht.		
EPREL-registratienummer: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Leverancier: M SAN Grupa d.o.o. (Importeur)		Website: https://www.msan.hr/
Dienst voor klantenservice:		
Naam: M SAN Grupa d.o.o.		Website: https://www.msan.hr/
E-mail: damir.husnjak@msan.hr		Telefoon: +385 91 1365 836
Adres: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Kroatië		

Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014 w odniesieniu do etykietowania energetycznego pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: VIVAX

Adres dostawcy: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identyfikator modelu: WFL-120716CS

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa ^{a)} (kg)	7,0		Wymiary w cm	Wyso-kość	85
				Szero-kość	60
				Głębokość	48
Wskaźnik efektywności energetycznej ^{a)} (EEL _w)	90,6		Klasa efektywności energetycznej ^{a)}	E	
Współczynnik efektywności prania ^{a)}	1,031		Efektywność płukania (g/kg) ^{a)}	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program »eco 40–60« przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,781		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o program »eco 40–60« przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	45	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin ^{a)} (°C)	Pojemność znamionowa	39	Ważona wilgotność resztkowa ^{a)} (%)	53,9	
	Połowa	30			
	Jedna czwarta	31			
Szybkość wirowania ^{a)} (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1 200	Klasa efektywności wirowania ^{a)}	B	
	Połowa	1 200			
	Jedna czwarta	1 200			

Czas trwania programu ^{a)} (h:min)	Pojemność znamionowa	3:24	Rodzaj	Wolnostojące
	Połowa	2:42		
	Jedna czwarta	2:42		
Poziom emisji hałasu akustycznego w fazie wirowania ^{a)} (dB(A) w odniesieniu do 1 pW)		76	Klasa emisji hałasu akustycznego ^{a)} (faza wirowania)	B
Tryb wyłączenia (W) (w stosownych przypadkach)		0,50	Tryb czuwania (W) (w stosownych przypadkach)	-
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)		4,00	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	Nie dotyczy
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące/miesiący				
Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania			NIE	
Informacje dodatkowe:				
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: https://vivax.com/hr/				

a) dla programu „eco 40-60”

Model wprowadzany do obrotu w Unii.		
Numer rejestracyjny EPREL: 2073234	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234	
Dostawca: M SAN Grupa d.o.o. (Importer)	Strona internetowa: https://www.msan.hr/	
Dział obsługi klientów:		
Nazwa: M SAN Grupa d.o.o.	Strona internetowa: https://www.msan.hr/	
E-mail: damir.husnjak@msan.hr	Telefon: +385 91 1365 836	
Adres: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Chorwacja		

Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

Marca comercial ou nome do fornecedor: VIVAX

Endereço do fornecedor: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identificador de modelo: WFL-120716CS

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor		
Capacidade nominal ^(a) (Kg)	7,0	Dimensões (cm)	Altura	85	
			Largura	60	
			Profundidade	48	
Índice de eficiência energética ^(a) (IEE _w)	90,6	Classe de eficiência energética ^(a)	E		
Índice de eficiência de lavagem ^(a)	1,031	Eficácia de enxaguamento (g/kg) ^(a)	5,0		
Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho.	0,781	Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40#60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial O consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água.	45		
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado ^(a) (°C)	Capacidade nominal	39	Humidade restante ponderada (%) ^(a) (%)	53,9	
	Metade da capacidade nominal				30
	Um quarto da capacidade nominal				31
Velocidade de centrifugação ^(a) (rpm)	Capacidade nominal	1 200	Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação ^(a)	B	

	Metade da capacidade nominal	1 200		
	Um quarto da capacidade nominal	1 200		
Duração do programa ^(a) (h:min)	Capacidade nominal	3:24	Tipo	De instalação livre
	Metade da capacidade nominal	2:42		
	Um quarto da capacidade nominal	2:42		
Emissões de ruído aéreo na fase de centrifugação ^(a) (dB (A) re 1 pW)		76	Classe de emissão de ruído aéreo ^(a) (fase de centrifugação)	B
Modo desligado (W) (se aplicável)		0,50	Modo de espera (W) (se aplicável)	-
Início diferido (W) (se aplicável)		4,00	Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	Não aplicável
Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses				
Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem			NÃO	
Informações adicionais:				
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão: https://vivax.com/hr/				

(a) para o programa «eco 40-60».

Modelo colocado no mercado da União.



Número de registo EPREL: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Fornecedor: M SAN Grupa d.o.o. (Importador)

Sítio Web: <https://www.msan.hr/>

Serviços de atendimento a clientes:

Nome: M SAN Grupa d.o.o.

Sítio Web: <https://www.msan.hr/>

Endereço eletrónico: damir.husnjak@msan.hr

Telefone: +385 91 1365 836

Endereço:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croácia

Fișă cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a aparatelor de spălat rufe de uz casnic și a aparatelor de spălat și uscat rufe de uz casnic

Denumirea sau marca comercială a furnizorului: VIVAX

Adresa furnizorului: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identificatorul de model: WFL-120716CS

Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare		Parametru	Valoare	
Capacitatea nominală ^(a) (kg)		7,0	Dimensiuni în cm	Înălțime	85
				Lățime	60
				Adâncime	48
Indicele de eficiență energetică ^(a) (EEI _w)		90,6	Clasa de eficiență energetică ^(a)	E	
Indicele de eficiență a spălării ^(a)		1,031	Eficacitatea clătirii (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumul de energie, în kWh per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.		0,781	Consumul de apă, în litri per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	45	
Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate ^(a) (°C)	Capacitatea nominală	39	Gradul de umiditate reziduală ponderată ^(a) (%)	53,9	
	Jumătate	30			
	Un sfert	31			
Viteza de centrifugare ^(a) (rpm)	Capacitatea nominală	1 200	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare ^(a)	B	
	Jumătate	1 200			
	Un sfert	1 200			
Durata programului ^(a) (h:min)	Capacitatea	3:24	Tip	De sine stătător	

	nomina- lă			
	Jumăta- te	2:42		
	Un sfert	2:42		
Emisii de zgomot transmis prin aer (în faza de centrifugare) ^(a) dB(A) re 1 pW)		76	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer ^(a) (faza de centrifugare)	B
Modul oprit (W) (dacă este cazul)		0,50	Modul standby (W) (dacă este cazul)	-
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)		4,00	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	N/A
Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 24 luni				
Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare			NU	
Informații suplimentare:				
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023 al Comisiei: https://vivax.com/hr/				

(a) pentru programul „eco 40-60”.

Model introdus pe piața Uniunii.



Numărul de înregistrare EPREL: 2073234

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234>

Furnizor: M SAN Grupa d.o.o. (Importator)

Site web: <https://www.msan.hr/>

Serviciul de asistență pentru clienți:

Nume: M SAN Grupa d.o.o.

Site web: <https://www.msan.hr/>

E-mail: damir.husnjak@msan.hr

Telefon: +385 91 1365 836

Adresă:

Dugoselska ulica 5

10372 Rugvica

Croația

Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: VIVAX

Adresa dodávateľa: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikačný kód modelu: WFL-120716CS

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota		
Menovitá kapacita ^(a) (kg)	7,0	Rozmery v cm	Výška	85	
			Šírka	60	
			Hĺbka	48	
Koeficient energetickej účinnosti ^(a) (EEL _w)	90,6	Trieda energetickej účinnosti ^(a)	E		
Koeficient účinnosti prania ^(a)	1,031	Účinnosť pláchania (g/kg) ^(a)	5,0		
Spotreba energie v kWh na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,781	Spotreba vody v litroch na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	45		
Maximálna teplota vo vnútri praných textílií ^(a) (°C)	Menovitá kapacita	39	Vážená zvyšková vlhkosť ^(a) (%)	53,9	
	Polovica				30
	Štvrtina				31
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot/min)	Menovitá kapacita	1 200	Trieda účinnosti odstredovania ^(a)	B	
	Polovica				1 200
	Štvrtina				1 200
Trvanie programu ^(a) (h:min)	Menovitá kapacita	3:24	Typ	Voľne stojaci	
	Polovica				2:42
	Štvrtina				2:42
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom	76	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom ^(a) (fáza odstredovania)	B		

vo fáze odstred'ovania ^(a) (dB(A) re 1 pW)			
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50	Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00	Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov			
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny		NIE	
Doplňujúce informácie:			
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: https://vivax.com/hr/			

(a) pre program „eco 40-60“.

Model uvedený na trh Únie.			
Registračné číslo v databáze EPREL: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234	
Dodávateľ: M SAN Grupa d.o.o. (Dovozca)		Webové sídlo: https://www.msan.hr/	
Služba starostlivosti o zákazníka:			
Meno: M SAN Grupa d.o.o.		Webové sídlo: https://www.msan.hr/	
E-mail: damir.husnjak@msan.hr		Telefón: +385 91 1365 836	
Adresa: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Chorvátsko			

Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 o označevanju gospodinjskih pralnih in pralno-sušilnih strojev z energijskimi nalepkami

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: VIVAX

Naslov dobavitelja: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Identifikacijska oznaka modela: WFL-120716CS

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost ^(a) kg	7,0		Mere v cm	Višina	85
				Širina	60
				Globina	48
Indeks energijske učinkovitosti ^(a) (EEL _w)	90,6		Razred energijske učinkovitosti ^(a)	E	
Indeks učinkovitosti pranja ^(a)	1,031		Učinkovitost izpiranja (g/kg) ^(a)	5,0	
Poraba energije v kWh na cikel za program eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,781		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	45	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu ^(a) (°C)	Nazivna zmogljivost	39	Ponderirana vsebnost preostale vlage ^(a) (%)	53,9	
	Polovica	30			
	Četrtnska	31			
Hitrost ožemanja ^(a) (vrt/min)	Nazivna zmogljivost	1 200	Razred učinkovitosti ožemanja ^(a)	B	
	Polovica	1 200			
	Četrtnska	1 200			
Trajanje programa ^(a) (u:min)	Nazivna zmogljivost	3:24	Tip	Prostostoječi	
	Polovica	2:42			
	Četrtnska	2:42			

Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku v fazi ožemanja ^(a) Hrup (dB(A) glede na 1 pW)	76	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku ^(a) (faza ožemanja)	B
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)	0,50	Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	-
Zamik vklopa (W) (če je ustrezno)	4,00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	Ni relevantni
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj: 24 mesecev			
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione		NE	
Dodatne informacije:			
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://vivax.com/hr/			

(a) za program eco 40-60.

Model je bil dan na trg Unije.			
Registracijska številka EPREL: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234	
Dobavitelj: M SAN Grupa d.o.o. (Uvoznik)		Spletno mesto: https://www.msan.hr/	
Služba za pomoč strankam:			
Ime: M SAN Grupa d.o.o.		Spletno mesto: https://www.msan.hr/	
E-naslov: damir.husnjak@msan.hr		Telefon: +385 91 1365 836	
Naslov: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Hrvaška			

Produktinformationsblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2014 vad gäller energimärkning av tvättmaskiner för hushållsbruk och kombinerade tvättmaskiner/torktumlare för hushållsbruk

Leverantörens namn eller varumärke: VIVAX

Leverantörens adress: M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, HR

Modellbeteckning: WFL-120716CS

Allmänna produktparametrar:

Parameter	Värde		Parameter	Värde	
Nominell kapacitet ^(a) (kg)	7,0		Mått i cm	Höjd	85
				Bredd	60
				Djup	48
Energieffektivitetsindex ^(a) (EEI _w)	90,6		Energieffektivitetsklass ^(a)	E	
Tvätteffektivitetsindex ^(a)	1,031		Sköljeffektivitet (g/kg) ^(a)	5,0	
Energianvändning i kWh per cykel, vid användning av programmet eco 40-60 med en kombination av full last och dellaster Den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används.	0,781		Vattenförbrukning i liter per cykel, vid användning av programmet eco 40-60 med en kombination av full last och dellaster (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används och på vattnets hårdhet)	45	
Maximitemperatur inuti den behandlade textilen ^(a) (°C)	Nominell kapacitet	39	Viktad restfukthalt ^(a) (%)	53,9	
	Halv kapacitet	30			
	Fjärdedels kapacitet	31			
Centrifugeringshastighet ^(a) (varv/min)	Nominell kapacitet	1 200	Centrifugerings effektivitetsklass ^(a)	B	
	Halv kapacitet	1 200			
	Fjärdedels kapacitet	1 200			
Programtid ^(a) (h:min)	Nominell kapacitet	3:24	Typ	Fristående	

	Halv kapacitet	2:42		
	Fjärdedels kapacitet	2:42		
Utsläpp av luftburet akustiskt buller i centrifugeringsfasen ^(a) (dB(A) re 1 pW)		76	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller ^(a) (centrifugeringsfas)	B
Frånläge (W) (om tillämpligt)		0,50	Standbyläge (W) (om tillämpligt)	-
Startfördröjning (W) (om tillämpligt)		4,00	Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)	Ej tillämpligt
Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti: 24 månader				
Denna produkt har utformats för att frigöra silverjoner under tvättcykeln			NEJ	
Ytterligare information:				
Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 9 i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2019/2023 finns: https://vivax.com/hr/				

(a) För programmet eco 40-60.

Modell utsläppt på unionsmarknaden.		
EPREL-registreringsnummer: 2073234		https://eprel.ec.europa.eu/qr/2073234
Leverantör: M SAN Grupa d.o.o. (Importör)		Webbplats: https://www.msan.hr/
Kundsupport:		
Namn: M SAN Grupa d.o.o.		Webbplats: https://www.msan.hr/
E-postadress: damir.husnjak@msan.hr		Telefon: +385 91 1365 836
Adress: Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica Kroatien		